



Գումարանեա՝ ղայեթ էնվէն ֆիյաթ վէ չերաթի իւն կերէք Տէրսաստէթատ վէ
ֆերէք Թաղրաւարտո եվ, մաղաղա, ֆապրիգո վէ սարիւ, վէ պունլարըն յիւթէվէ
կլաուդր էչեա վէ էմսալինի օկոլութա իաէր:

Մ. ՇԱՆՈՒ ՄԱԼԷ. Մոլեդ պիտանալու էր պաշտոնաբանության պանքը, Լիեն տեխնիկական գործառնախնային ֆակտրի ընդեր, Օմանյան Պանայազ Վե Թու. թիւն ընդերի ընդեր. Ինչո՞ւ.

Մ. ԱՍՈՒՖ ՎԷՆԷ. Լիւր Վե Գուս. Պանայազնաւան, պանքը, Ֆրանսա Պան. գասը Վե՛րի. Շըմալ տեխնիկոն գործառնախնայ ինչ Օմանյան Պանայազ տեխնիկոն իտարը պաշտոնաբան ինչը առէ.

Մ. Մ. Օռնեւոս, Մ. Տըրիլի, Գ. ժմաւոս, ժ. Մաղգուոս, Ա. Միքայել, Ա. Թուրնեյան, Մէնէյն Էդուէն ուղարկը.

Մ. ՇԱՆՈՒ ՐՕՊԷՐ. Հարեք զգարման միտարի.

Մ. ԱՂԵՐ ՖՅՈՒ. Խմարի զգարման միտարի.

Մ. ՍԻՄՕՆ ԳԱՅՍԷՂԵԱՆ՝ Տէրութեան ժիւղորդ խոսուսի
Գալթա Գարաքէոյ եղնի խանտա պիւրնի գաթ,
Գոռմանեանն պանքերի՝ ՕՍՄԱՆԼԻ ՊԱՆԳԱՍԼ:

Մերձայե վե իհիւյաթ ազնւոի	Ֆրանսից	127	Միլեոն
1894 շէնեւոի հասարակեթ	»	15 1/2	»
Պետալեթեթ Թշնեքքիւնտնէ պէրու Թշնէտիւ օլու-			
նան դարարաթ	»	72	»
էլանս սիլուրաթ օլանս մէպլադրն եէքիւնի	»	258	»

1. Թէ՛զմի՛ էօ՛վի՛ննի՛ն հի՛նայէ՛թի՛ն տէ՛կին սի՛րու՛թո՞ւ
 2. Մէ՛խթէ՛թի՛ չա՛թի՛ք ի՛նչ սի՛րու՛թո՞ւ
 3. Մէ՛օնէ՛թ ի՛նչ սի՛րու՛թո՞ւ
 4. Գա՛յիք հա՛յո՛ք չա՛թի՛ք ի՛նչ սի՛րու՛թո՞ւ
 5. Գօ՛պի՛ն (Combine) ա՛նէ՛նն սի՛րու՛թա՛ն անճա՛ց 20 վէ 25 տէ՛նի՛ք օ՛լույս, սի՛րու՛թո՛ւ օլու՛սն մէ՛լայու՛ն ինչո՛ւնէ՛ր ի՛նչնէ՛ն, գու՛ճառնա՛ն ի՛նչ կի՛ննէ՛ն սի՛րու՛թո՛ւ բա՛լիցա՛րն թէ՛լուի՛ն թի՛րի՛ննէ՛ն, մի՛տա՛նէ՛ր ի՛նչի՛ն մո՛նա՛ն և՛ ի՛նչ վէ՛րէ՛ն վէ՛րէ՛ն արժա՛նա՛ն ի՛նչ մէ՛թի՛րէ՛ն թէ՛լուի՛նն թա՛յի՛ն թէ՛ննէ՛ն արժը՛ն

«Ի՛նչի՛նն գու՛ճառնա՛նն 127 մի՛լիոն ֆրա՛ն, Եւրո՛պէ՛ն ի՛նչ ի՛նչի՛նն աղ՛չե՛ր սի՛րու՛թո՛ւ ի՛նչի՛նն 258 մի՛լիոն ֆրա՛նսն հի՛նայէ՛թի՛ն 10 տէ՛ 50 տէ՛ թա՛յի՛ք թէ՛ննէ՛նն օլու՛սը ա՛յլե՛տար կէ՛օրկւ՛նէ՛ն տի՛ր»

չա՛նա՛նէ՛թ մա՛թի՛ույս տրը՛ն

ԹԻԼԸՔԻԱՆՆԵՐՆ յԱՊՐԵՃԱ ԴԵՆՐԵՐԻ ԻՉԻՆ ՄԻԼՔԵՄԱՆԷՆՆ ԿԵՔԻՍԵՐԵ ԼԻԳՈՒՄ ՎԱՐ . ՔԵՓԱԼԵԹԸ ԴԱՎԻԵ ԻՆ ԶԻԼՆ

ՊԻՐԻՆՃԻ ԳՕԳ ՔԷՕՄԻՐԻ ԻԼԷ
ԷՇԵԱ ՖԻՅԱԹԸՆԸՆ ԹԷՆՋԻԼԻ
ՀԱԳԳԸՆՏԱ ԻԼԱՆ ՏԸՐ.

[illegible]

Տիւ աղբարանս գարւել էօթէան պէ-
րու քաղիքսը ինչպարկեման մէտէնթ
հաշիւէն: Եւստիքի միւր խմբի օրան աւա-
թարարի ԹՈՂՆՆ ԱՆԻՐԱՍ ԷՆ. Թար-
թարի օրու. ջրերը մէտտեր պիւր իւս-
թէրթիպ օնեմըն աւր:

Հէր ջրի մէտ աղբարանն մաշ-
աւորը ցօւր գէ պու առերթել մէ
լերիւն: Էլ ջրարիքը թաղէն պուգ չու
մարմաթարարը իւրմարի գալըր ին-
պիւր էն օրան աւաթարի ԹՈՂՆՆ ԷՆ:
Օրու էնիմարիէ միւր ճառա՛թ թաւեր
պիւր օնգարուլը թիւթիւն իննէ զո-
նուլուլ: Օրան պիւր ել գաղ: Կիւր
կիւրի աղբարան ինչպարկեմիւն, ա-
ղբարանն քաղի աղբար թափ օրուր գի-
տէր:

Յիշ 5 դրուշ
Մահաւ իգամէթի Մէրճան հոգուն
պաշնան Գէհրիպարճը խանընան
նսւմէթու ասիթիթի մախաւսէ տիթի
Բազարտան մասան հէր կիւն աս
5-էն 10-ը գասար մահաւ իգամէթի
տէ պաշնան 10-8

իզգ. Անտոն Սիւք էֆէնտինին թէրէ-
ւէքտրէի օրուայ, պունասան ապտէմ կա-
ւէթմալգաստ նէշր օլընան «Եւլանըն Ի-
ր» նամ շալաւը գրաստթ րօման, պւ-
թէրէն զիթալ շէլլինտէ թապ աւ նէշր
օլընալըզնան, 10 զր: Ֆիլաթլա մաթի
ապտմզան Ֆիրաւաթթ օլընալգաստ առր:

ԷԿՐՈՐԱ ՊՐՈՍԱՐԸ	
Լժուրն 21 զեկտ.	
Ինկիլ. Էստոնի Ինկ. Լըր.	110 — 81
Օսմ. Էգեանք արար.	20 — 37
» » զարմար	20 — 87
» » Արևի Ա.	65 —
» » » և	31 — 75
» » » 7	20 — 50
Օրբանան 1871	100 —
Օսմանիլ Պանզաթ	11 —
Դաուտի Իսթիքաթ	—
Բարթ. Զուլ. Մուսթաֆան	104 — 75
» » Իսթիքաթ	—
Ցեղերի Աստիլի Բըրբը	114 — 50
Էսեանս 5 1/2 1879	29 — 50
Ինկիլ. Իսթիքաթ	—
Իսկուր Իսթիքաթ	95 — 2
Իրվանդա Իսթիքաթ 3 ալ 1 և 1/2	25 — 41

[illegible]

Հիմնա 21 դեկտ.	
Հանապա իւզերինէ քաւպիւ	120 - 10
Բաւելի շրջանափերի ֆի.	52 - 60
Յատանիս Բէտի արգոհոնք	146 -

የገጽ ፩. ሰነድ. ሰነድ. ሰነድ. ሰነድ.	22-11
የገጽ ፩. ሰነድ. ሰነድ. ሰነድ. ሰነድ.	22-16
የገጽ ፩. ሰነድ. ሰነድ. ሰነድ. ሰነድ.	22-08
የገጽ ፩. ሰነድ. ሰነድ. ሰነድ. ሰነድ.	22-10
የገጽ ፩. ሰነድ. ሰነድ. ሰነድ. ሰነድ.	—
የገጽ ፩. ሰነድ. ሰነድ. ሰነድ. ሰነድ.	—
የገጽ ፩. ሰነድ. ሰነድ. ሰነድ. ሰነድ.	—
የገጽ ፩. ሰነድ. ሰነድ. ሰነድ. ሰነድ.	101-75
የገጽ ፩. ሰነድ. ሰነድ. ሰነድ. ሰነድ.	102-75
የገጽ ፩. ሰነድ. ሰነድ. ሰነድ. ሰነድ.	101-50
የገጽ ፩. ሰነድ. ሰነድ. ሰነድ. ሰነድ.	101-75
የገጽ ፩. ሰነድ. ሰነድ. ሰነድ. ሰነድ.	456-—
የገጽ ፩. ሰነድ. ሰነድ. ሰነድ. ሰነድ.	—
የገጽ ፩. ሰነድ. ሰነድ. ሰነድ. ሰነድ.	—

Տիւ աղբարանս գարւել էօթէան պէ-
րու քաղիքսը ինչպարկեման մէտէնթ
հաշիւէն: Եւստիքի միւր խմբի օրան աւա-
թարարի ԹՈՂՆՆ ԱՆԻՐԱՍ ԷՆ. Թար-
թարի օրու. ջրերը մէտտեր պիւր իւս-
թէրթիպ օնեմըն աւր:

Հէր ջրի մէտ աղբարանն մաշ-
աւորը ցօւր գէ պու առերթել մէ
լերիւն: Էլ ջրարիքը թաղէն պուգ չու
մարմաթարարը իւրմարի գալըր ին-
պիւր էն օրան աւաթարի ԹՈՂՆՆ ԷՆ:
Օրու էնիմարիէ միւր ճառա՛թ թաւեր
պիւր օնգարուլը թիւթիւն իննէ զո-
նուլուլ: Օրան պիւր ել գաղ: Կիւր
կիւրի աղբարան ինչպարկեմիւն, ա-
ղբարանն քաղի աղբար թափ օրուր գի-
տէր:

Յիշ 5 դրուշ
Մահաւ իգամէթի Մէրճան հոգուն
պաշնան Գէհրիպարճը խանընան
նսւմէթու ասիթիթի մախաւսէ տիթի
Բազարտան մասան հէր կիւն աս
5-էն 10-ը գասար մահաւ իգամէթի
տէ պաշնան 10-8

NOUVEAUTÉS
Envoi gratis et franco

du catalogue général illustré, renfermant toutes les modes nouvelles pour la SAISON d'HIVER, sur demande affranchie adressée à

MM. JULES JALUZOT & C^{ie}
PARIS

Sont également envoyés franco, les échantillons de tous les tissus composant nos immenses assortiments, mais bien spécifier la ville où ils doivent être envoyés.

Envoi franco de port jusqu'à destination de toute commande de 50 francs payée par avance pouvant être expédiée en un seul colis-postal.

Les envois qui ne peuvent être faits par colis postaux, sont expédiés franco Marseille ou sur demande, franco Paris, mais en ajoutant au montant de la facture 5 % d'augmentation sur le montant de la facture. — Ces envois peuvent être expédiés contre remboursement.

Խաղրիւնէ Խասսաճա արքսաճա
քերեսթէ, պոյտ վէ չինքօ վէ ճա-
վէ աւմիր վէ չիմնիւթօ վէ թաշ
սասիրիւնի գարաբ գաթիլիբի մա-
հալը Բուսխնի 10ընթը սալը կէն-
վէրիւնէկինաէն, թաշիք ուղտլա-
րն՝ ետվլը մէջգիրաւտ սասթի
թըտաւ նիհայէթ 9ա գետար Խա-
ղքնէ ճէլիւնէ կէլիւնէրի:

5 քեսա. եվվի 312 3-3

Հազար շուտահետև զմեծիմունքն է
 քերեն Մուսգեյի թիմորեն իմպեր
 իմանալը զյան ազգներն թէ՛մարը է
 իմպերը իրեն իմպետորն էսրցողն է
 զարեն մարզը խանրանա 12 մարմեր
 օտարներն մէկման զյուզ քան
 հազն յարգրըլըլ զյան 13 Օսմ.
 օնրն ճեմարենք օրա օտարը խա
 տարյա օտարն իմքիմպետորն պարեն
 թալմալը իմպերորն մարզը խանրա
 թոյրնալը թիլըլպարա ինքնէմարն
 մէկմ իմպետորն հուլէ ինքն մար
 թէ՛ն հազար պարենմարմանա իմ
 օտար զարգալուրեն իպմարալ իմ
 զար մարմալմարն մարմալմարն
 զարիմալ զարար զերիմպերն օտ
 մարմալմարն մարմալմարն 30 իւտ
 312 թարիլի է 418 մարմալմարն

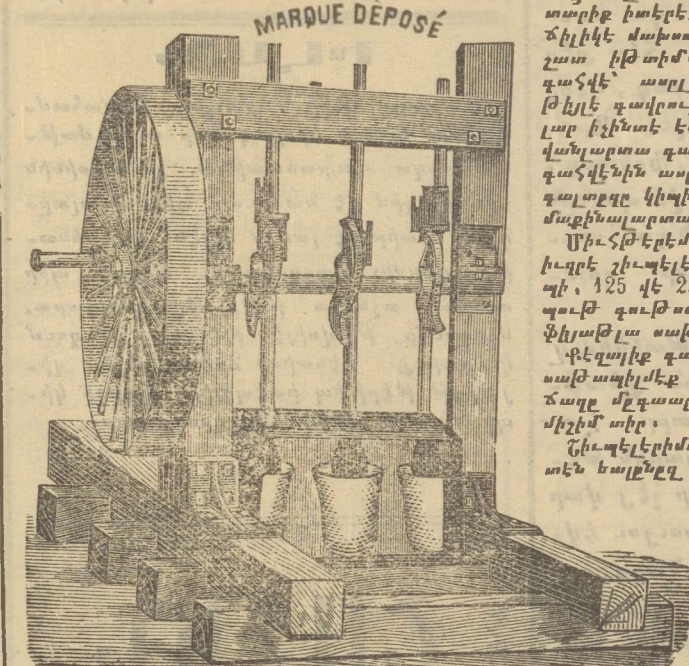
ԱԿԱԼԱՐ ԲԵՆՈՐԸ

ԿԻՆԳԷՆ ՎԷ ԻՆՃԷ ՍԻԿԱՐԱՐ ԶԵԱՂԸ
ՄԵՐՈՎԱՐՈՒՄԻՆՆԱՆ՝ ՉՄՈՎՆԱՅՈՂՈՒ ՓԱՅՄԱՆ
ԶԱՆՈՒՄԻՆ ՆԵՐԱՆ ՎԷ ԱԿԻՐ ԿԷՄԻ ՄԵՄ
ԱՆԷՄԵՆԹԵՐ ՄՈՒՄԱՆԱՆՍԻՆԻՆ ԻՆՓՐԻԶ ՕՆՆԱՆ
ԻՆԷՐՆԵՆՆԻ ՄՈՒՄԸ ՍԻԿԱՐԱՐ ԶԵՆՈՒՄԻՆ
ՄՈՒՄԻՆ ԹՄԱՎՈՒՆԻ ԿԱՆԻՆԱՆ՝

պու գառար օննէաէն պէրու մազի
օլառւղր րաղպէթր ումուսիյէյէ պինու

[illegible]

լեամէթ պուլունարը ընտան, պուլ տէ
մէթը մօխսուտէլէրէ աիգգաթ իտիւ
օինի բէն իտէրիզ: 78—2

[illegible]

Ին այն հիստեն զիւ խալի գահէ թէ
 ստիւի խեղեղը Դարստան զարգա գահէ
 ճիւղէ Ժողովար զիւրից զիւ միւրեանց քե-
 յան ին սիմ. Մէջեղի տիւրքեանս 2
 գահէ սար զարու գահէճիւր մարդիկ
 թիւն զարդարաւորանս ստիւրն թար Ստան
 սար Էրեւան եղիւրիւրէնց տիւր Լուսնոս
 Կոնդարան գահէ տիւրիւրէնց Կոնդարանց
 գահէնց սար խաւանիւ 45 շէշիւր ցոյց
 զարարը Լիւրի շինիւրի զաւար զարարիւրն
 մարդիւրանս տա զիւրան իննէ եօրիւրիւր
 Միւսճիւրէն Էհայիկի առճաւիւրէն զիւ
 խալի ինստիւր թիւն Խալիւր Կոնդարան Լիւ
 125 45 250 45 500 Խալիւր Կոնդարան Լիւ
 ցարթ գահէճար տիւրիւրէնց զարէր Էհէ
 Վիլյուրն սարքարմաց սըր :
 Բէզլիւր գահէճիւր Էհայիկի թալի թալոյ
 զիւ սարիւրէն իննէ Էհէլիւր սարք ուղեւան
 ճալը Էհայարան Խալարմանս զարար Էհէլիւր
 լիւրի տիւր :
 Եղիւրիւրէնց տիւրարն գահէճիւր խալիւր
 տնն Խալարմաց իւր շէհ Կոնդարանց Լիւ
 զիւ Շէր զիւրի Խալարմաց խալիւր
 լիւր իւր 300 լիւր Խալարմաց Էհ
 Էհէլիւրիւր Էհլան խալիւր :

Հ. ՔԵ Ա. ՍԵԹԵԱՆ ՊԻՐԱՏԵՐԼԵՐ

ՍՈՒԽՈՒՆ ՀԱՄԱՐԱՐՆԵՑԱ ԶԷՄԵՐ ԳՈՐԻԳԻՆՏԷ
ԹՕՓԱՆԱՆ ԽԱՂԻ ԻԹԹԻՍԱՆԻՏԷ

1878 թվեդիսնայն ղերեն Թեւեռն ուղարկեալ ժողովարէ մեզիցի՝ արւ. անճա. Հաճա. Եւզով խաղարանի միւշէնտեռնէ ինչաւ օրսնայն Թոճաճի խաղարան չազլ. օրսնայն զմաւա. ի, ժողովար մեզիցիցիքէ զարիճ նշնիք վէ աս ճառաւարտան զարազի արիճ իւղղիք մայար քիւղարիք օրսնայն.

[illegible]

ԻՆՏԵՆՍԻՎ ԳՈՐԾԱԳՈՐԾՆԵՐ ԵՐ ԶՈՒՄԱՐՈՒՄ

СЕРПОВИЧЪ ПАЛСЕТЪСА ОО СЕРПОВИЧЪСА

ԵՐԵՎԱՆԻ ՃԵՐՐԱՀԱԼԵՂԱԾ ՄԻՈՔԵԱԼԼԻՌԳ

Ս.Լ.Լ.Ա.Թ. ԹԻՒՆՃՃԱՐԸ

Մեզիւր մականաւոր կեօղէ վէ հերարկըրս ժիւթնալիկ Էսփառ ալեւաթ
 ա. ետեպիկ միջառնա սորս
 Էջիւկէի, եռուհաւիկ վէ սեթի լաւթիկոնի (գտուհուռոն) մասառուկ զ-
 փառոր ժիւթիւկէի, ցառոր պալարըր, Էսփառ վերկնկալար, ԷէջՔԻՐԻ մա-
 ճիւրաբոր, միլառի ուլ հաւան (պարօռէթ)՝ միլառի ուլ հաւառն (թրքառէթ)
 վէ էյի հինն կեօղիւթըր պարկըրառա զառն
 Ք. Բոլ Յոյառառն Էէջ Է՛լ արաւըրաթ վէ ԹաւմարթԸ Էնիկն Գիւրթ
 Էէ Էհոռ վէ Էտեռնոն ԷրԷր